

**महाराष्ट्र शासन**  
**अधिष्ठाता यांचे कार्यालय,**  
**शासकीय आयुर्वेद महाविद्यालय, तुळजापूर रोड, धाराशिव.**  
**Govt. of Maharashtra Office of the Dean**  
**Govt. Ayurvedic College, Tuljapur Road, Dharashiv- 413 501**  
**Tel No.02472-251741 Email id- gacosbd@gmail.com**

जा.क्र.शाआमधा/आस्था/राप/प्राध्या./सह.प्रा./सहा.प्रा./कंत्राटी/जाहिरात/6834/२०२४

दि. 13 DEC 2024

**विषय:- कंत्राटी पध्दतीने अध्यापकांची पदे भरणे बाबत,**  
**(Walk in Interview)**

**संदर्भ :- १.शासन निर्णय वैद्यकीय शिक्षण व औषधी द्रव्ये विभाग क्रं.एमईएस १५०८/प्र. क्रं.९४/०८/वैसेवा-१, दिनांक ७ सप्टेंबर, २०११**

**२.शासन निर्णय वैद्यकीय शिक्षण व औषधी द्रव्ये विभाग,शासन निर्णय,क्रमांक : एमईएस/१०२१/प्र.क्र.१३० (भाग-१) आयु-१ दिनांक ०४ नोव्हेंबर, २०२२**

उपरोक्त संदर्भित शासन निर्णयान्वये शासकीय आयुर्वेद महाविद्यालय धाराशिव येथील रिक्त व भविष्यात रिक्त होणा-या अध्यापकीय पदांवर खालील नमुद विषयानुसार कंत्राटी तत्वावर ११ महिन्याकरिता निव्वळ तात्पुरत्या स्वरूपात भरण्याकरीता विहित अटी व शर्तीची पूर्तता करणा-या पात्र व इच्छुक उमेदवारांच्या प्रत्यक्ष मुलाखती (Walk in Interview) दि. ०७ जानेवारी २०२५ (मंगळवार) रोजी सकाळी १०.३० वाजता आयोजित करण्यात येत आहेत. रिक्त पदांचा तपशील

अ.क्र.	विषय	प्राध्यापक	सहयोगी प्राध्यापक	सहाय्यक प्राध्यापक	मुलाखतीची तारीख
		रिक्त पदे	रिक्त पदे	रिक्त पदे	
१.	शारिररचना	०१	०१	००	दि.०७.०१.२०२५
२	क्रियाशारीर	००	०१	००	
३	द्रव्यगुण	००	०१	००	
४	रसशास्त्र	००	०१	००	
५	रोगनिदान	०१	००	००	
६	स्वस्थवृत्त	००	०१	००	
७	अगदतंत्र	०१	००	००	
८	कायचिकित्सा	०१	०१	००	
९	कौमारभृत्य	००	०१	००	
१०	पंचकर्म	००	०१	००	
	एकुण रिक्त पदे	०४	०८	००	

एकुण १२ पदे.



डॉ. एन. एस. गंगासागरे  
अधिष्ठाता

शासकीय आयुर्वेद महाविद्यालय, धाराशिव

Contract based hiring

December 13, 2024

2



Scanned with OKEN Scanner

टिप - उपरोक्त नमुद रिक्त पदांवर मुलाखतीच्या/रुजु दिनांकापर्यंत महाराष्ट्र लोकसेवा आयोगाकडून नियमित नियुक्तीने/पदोन्नतीने किंवा बदलीने किंवा अन्य प्रशासनिक कारणास्तव उमेदवार उपलब्ध झाल्यास, त्या संबंधित विषयातील अध्यापकांचा मुलाखतीसाठी/नियुक्तीसाठी विचार केला जाणार नाही याची सर्व संबंधितांनी नोंद घ्यावी.

प्रत्यक्ष मुलाखतीचे स्थळ-		शासकीय आयुर्वेद महाविद्यालय, धाराशिव. पिन-४१३५०१ अधिष्ठाता यांचे दालन.
पदनाम	प्राध्यापक	
वयोमर्यादा	कमाल वयोमर्यादा ६५ वर्षांपर्यंत (परंतु सदर अध्यापकांची त्यांच्या वयाच्या ६५ वर्ष पुर्ण होईपर्यंत त्यांच्या किमान ११ महिन्यांचा सेवाकालावधी पुर्ण होणे आवश्यक राहिल)	
शैक्षणिक अर्हता	१) महाराष्ट्र वैद्यक व्यवसायी अधिनियम १९६१ (१९६१ चा महाराष्ट्र अधिनियम क्रं. २८) या अधिनियमाच्या परीशिष्टाच्या भाग-अ, भाग-अ-१, भाग-ब, भाग-क मध्ये नमुद केलेल्या अर्हतापैकी एक अथवा भारतीय वैद्यक केंद्रिय वैद्यक परीपद अधिनियम, १९७० (१९७० चा ४८) या अधिनियमाखाली, भारतीय केंद्रिय वैद्यक परीपदेने वेळोवेळी निर्देशित केलेली समतुल्य अर्हता. २) संविधिक विद्यापीठाची अथवा मान्यताप्राप्त संस्थेची संबंधित आयुर्वेद विषयातील पदव्युत्तर पदवी. ३) ज्या उमेदवारांचे आयुर्वेद विषयातील स्वतःचे मुलभूत संशोधन निबंध अथवा पुस्तके, प्रसिध्द झालेली आहेत अशा उमेदवारांना प्राधान्य देण्यात येईल. ४) इंग्रजी, मराठी, संस्कृत आणि हिंदी या भाषेचे पुरेसे ज्ञान असावे म्हणजे त्यानुसार तो त्या भाषा सहजपणे लिहण्यास, वाचण्यास व बोलण्यास समर्थ असला पाहिजे.	
अनुभव	अ) शैक्षणिक अर्हतेमधील (१ व २) येथे दर्शविलेली अर्हता प्राप्त करून घेतल्या नंतरचा संबंधित आयुर्वेदाच्या विषयामध्ये एकुण १० वर्षांचा अध्यापनाचा अनुभव आवश्यक असेल त्यापैकी मान्यता प्राप्त संस्थेतून संबंधित आयुर्वेदाच्या विषयाचे सहयोगी प्राध्यापक पदाचा किमान ०५ वर्ष अध्यापनाचा अनुभव असणे आवश्यक राहिल.	
मानधन	प्रतिमाह रु.१,००,०००/- (या व्यतिरिक्त कोणत्याही प्रकारचे भत्ते व आर्थिक फायदे अनुज्ञेय असणार नाहीत ). तसेच सदर मानधन हे १० कंत्राटी सेवा या लेखाशिर्षाखाली अनुदान उपलब्धतेच्या व उपस्थितीच्या अधिन राहून अदा करण्यात येईल.	
पदनाम	सहयोगी प्राध्यापक	
वयोमर्यादा	कमाल वयोमर्यादा ६५ वर्षांपर्यंत (परंतु सदर अध्यापकांची त्यांच्या वयाच्या ६५ वर्ष पुर्ण होईपर्यंत त्यांच्या किमान ११ महिन्यांचा सेवाकालावधी पुर्ण होणे आवश्यक राहिल)	
शैक्षणिक अर्हता	१) महाराष्ट्र वैद्यक व्यवसायी अधिनियम १९६१ (१९६१ चा महाराष्ट्र अधिनियम क्रं. २८) या अधिनियमाच्या परीशिष्टाच्या भाग-अ, भाग-अ-१, भाग-ब, भाग-क मध्ये नमुद केलेल्या अर्हतापैकी एक अथवा भारतीय वैद्यक केंद्रिय वैद्यक परीपद अधिनियम, १९७० (१९७० चा ४८) या अधिनियमाखाली, भारतीय केंद्रिय वैद्यक परीपदेने वेळोवेळी निर्देशित केलेली समतुल्य अर्हता. २) संविधिक विद्यापीठाची अथवा मान्यताप्राप्त संस्थेची संबंधित आयुर्वेद विषयातील पदव्युत्तर पदवी. ३) ज्या उमेदवारांचे आयुर्वेद विषयातील स्वतःचे मुलभूत संशोधन निबंध अथवा पुस्तके, प्रसिध्द झालेली आहेत अशा उमेदवारांना प्राधान्य देण्यात येईल. ४) इंग्रजी, मराठी, संस्कृत आणि हिंदी या भाषेचे पुरेसे ज्ञान असावे म्हणजे त्यानुसार तो त्या भाषा सहजपणे लिहण्यास, वाचण्यास व बोलण्यास समर्थ असला पाहिजे.	
अनुभव	अ) शैक्षणिक अर्हतेमधील (१ व २) येथे दर्शविलेली अर्हता प्राप्त करून घेतल्या नंतरचा संबंधित आयुर्वेदाच्या विषयामध्ये एकुण ०५ वर्षांचा अध्यापनाचा अनुभव आवश्यक असेल त्यापैकी मान्यता प्राप्त संस्थेतून संबंधित आयुर्वेदाच्या विषयाचे सहाय्यक प्राध्यापक या पदाचा किमान ०३ वर्ष अध्यापनाचा अनुभव असणे आवश्यक राहिल.	
मानधन	प्रतिमाह रु.८०,०००/- (या व्यतिरिक्त कोणत्याही प्रकारचे भत्ते व आर्थिक फायदे अनुज्ञेय असणार नाहीत ). तसेच सदर मानधन हे १० कंत्राटी सेवा या लेखाशिर्षाखाली अनुदान उपलब्धतेच्या व उपस्थितीच्या अधिन राहून अदा करण्यात येईल.	

Contract based hiring

पदनाम	सहाय्यक प्राध्यापक
वयोमर्यादा	कमाल वयोमर्यादा ६५ वर्षा पर्यंत (परंतु सदर अध्यापकांची त्यांच्या वयाच्या ६५ वर्ष पुर्ण होईपर्यंत त्यांच्या किमान ११ महिन्यांचा सेवाकालवधी पुर्ण होणे आवश्यक राहिल)
शैक्षणिक आवृत्ता	१. महाराष्ट्र वैद्यक व्यवसायी आधीनियम १९६१ (१९६१ चा महाराष्ट्र आधीनियम क्र.२८ )या आधीनियमाच्या परिशिष्टाच्या भाग-अ भाग-अ-१,भाग-ब, भाग-क मध्ये नमुद झालेल्या अर्हरता पैकी एक अथवा भारतीय वैद्यक केंद्रीय वैद्यक परिषद अधिनियम,१९७० (१९७० चा ४८)या आधीनियमा खाली,भारतीय केंद्रीय वैद्यक परिषदेचे वेळोवेळी निर्देशित केलेली समतुल्य अर्हता. २. संविधीक विद्यापीठाची अथवा मान्यताप्राप्त संस्थेची संबधीत विषयातील पदव्युत्तर पदवी. ३. ज्याउमेद्वाराचे आयुर्वेद विषयातील स्वतःचे मुलभुत संशोधन निबंध अथवा पुस्तके प्रसिध्द झालेली आहेत. अशा उमेदवारांना प्राध्यान देण्यात येईल. ४. इंग्रजी,मराठी,संस्कृत आणि हिन्दी या भाषेचे पुरेसे ज्ञान असावे.म्हणजे त्यानुसार तो त्या भाषा सहजपणे लिहण्यास,वाचण्यास व बोलण्यास समर्थ असला पाहिजे.
मानधन	प्रतिमहा रु.७०,०००/-या व्यतीरीक्त कोणत्याही प्रकारचे भत्ते व आर्थिक फायदे अनुजेय असणार नाहीत.)तसेच सदर मानधन हे १० कंत्राटी सेवा या लेखाशिर्षाखाली अनुदान उपलव्यतेच्या व उपस्थितीच्या आधिन राहुन अदा करण्यात येईल.
अनुभव	अनुभवाची अट नाही.
इतर अटी	१.महाराष्ट्र लोकसेवा आयोगाकडुन किंवा आस्थापना मंडळाकडुन वा बदलीने तसेच अन्य प्रशासनीक कारणास्तव पात्र उमेददवार उपलव्य होई पर्यंत अथवा ११ महिने कालावधीकरीता या पैकी जे आगोदर घडेल तो कालावधी राहिल मात्र कोणत्याही परिस्थितीत ११ महिन्या नंतर खंड दिल्याशिवाय पुनः करार पध्दतीने नियुक्ती दिली जाणार नाही. २.नियुक्तीसाठी बाह्य शक्तीचा दबाव अथवा शिफारस आणणारे उमेदवार नियुक्तीसाठी आपोआप अपात्र ठरतील. ३.सदर पदावर नियमित उमेदवाराची नियुक्ती झाल्यास त्या तारखेस तात्पुरत्या स्वरुपात करार पध्दतीने केलेली नियुक्ती आपोआप संपुष्टात येईल. ४. नियमित नियुक्त आणि कार्यरत अध्यापकांप्रमाणेच उमेदवारांचे कामाचे तास राहतील. ५. करार पध्दतीवरील नियुक्त उमेदवारास राजिनामा द्यावयाचा झाल्यास त्यांनी (०३) महिन्याची आगाऊ नोटीस अधिष्ठातांकडे देणे बंधनकारक राहिल. ते शक्य नसल्यास (०३) महिन्याच्या मानधनाची रक्कम शासकीय कोषागारात जमा केल्यानंतर त्याचा/तिचा राजीनामा मंजुर करता येईल. ६. करार पध्दतीवरील नियुक्ती केलेल्या उमेदवारांच्या कामकाजाचा आढावा विभाग प्रमुख व अधिष्ठाता यांचेकडून नियमितपणे घेण्यात येईल. असा आढावा असमाधानकारक असल्यास संबधीत उमेदवारांच्या नियुक्त्या पुर्वसुचना न देता समाप्त करण्याचे अधिकार अधिष्ठातांकडे राहतील. ७. करार पध्दतीच्या उमेदवारांस विभागातील नियमित कार्यरत वरिष्ठ अध्यापक तसेच अधिष्ठाता यांच्या नियंत्रणाखाली आपल्या पदाचे कर्तव्य व जबाबदाऱ्या पार पाडाव्या लागतील तसेच या उमेदवारांना नियमित अध्यापकांप्रमाणे काम करणे बंधनकारक राहिल. ८. करार पध्दतीवरील नियुक्त अध्यापकांना त्यांच्यावर सोपविण्यात आलेल्या महाविद्यालयीन व रुग्णालयीन कर्तव्य व जबाबदाऱ्यावर विपरीत परीणाम होणार नाही याची दक्षता घेवुन खाजगी वैद्यकीय व्यवसाय करण्यास मुभा राहिल. ९. करार पध्दतीवरील नियुक्त उमेदवारांना नियमित नियुक्तीसाठी कोणताही हक्क राहणार नाही व न्यायालयातही करार पध्दतीची नियुक्ती कायम करण्याबाबतचा दावा करता येणार नाही. तसेच करार पध्दतीवरील काम केलेला कालावधी सेवानिवृत्तीच्या लाभासाठी विचारांत घेता येणार नाही. १०. करार पध्दतीवरील नियुक्त उमेदवारास राजिनामा द्यावयाचा झाल्यास त्यांनी (०३) महिन्याची आगाऊ नोटीस अधिष्ठातांकडे देणे बंधनकारक राहिल. ते शक्य नसल्यास (०३) महिन्याच्या मानधनाची रक्कम शासकीय कोषागारात जमा केल्यानंतर त्याचा/तिचा राजीनामा मंजुर करता येईल. ११. करार पध्दतीवरील नियुक्ती केलेल्या उमेदवारांच्या कामकाजाचा आढावा विभाग प्रमुख व अधिष्ठाता यांचेकडून नियमितपणे घेण्यात येईल. असा आढावा असमाधानकारक असल्यास संबधीत उमेदवारांच्या नियुक्त्या पुर्वसुचना न देता समाप्त करण्याचे अधिकार अधिष्ठातांकडे राहतील. १२. करार पध्दतीच्या उमेदवारांस विभागातील नियमित कार्यरत वरिष्ठ अध्यापक तसेच अधिष्ठाता यांच्या नियंत्रणाखाली आपल्या पदाचे कर्तव्य व जबाबदाऱ्या पार पाडाव्या लागतील तसेच या उमेदवारांना नियमित अध्यापकांप्रमाणे काम करणे बंधनकारक राहिल. १३. करार पध्दतीवरील नियुक्त अध्यापकांना त्यांच्यावर सोपविण्यात आलेल्या महाविद्यालयीन व

Contract-based hiring

	<p>रुग्णालयीन कर्तव्य व जबाबदा-यावर विपरीत परीणाम होणार नाही याची दक्षता घेवुन खाजगी वैद्यकीय व्यवसाय करण्यास मुभा राहिल.</p> <p>१४. करार पध्दतीवरील नियुक्त उमेदवारांना नियमित नियुक्तीसाठी कोणताही हक्क राहणार नाही व न्यायालयातही करार पध्दतीची नियुक्ती कायम करण्याबाबतचा दावा करता येणार नाही. तसेच करार पध्दतीवरील काम केलेला कालावधी सेवानिवृत्तीच्या लाभासाठी विचारांत घेता येणार नाही.</p> <p>१५. नियुक्ती आदेश मिळाल्यापासुन (७) दिवसाच्या आत नियुक्तीच्या ठिकाणी रुजु न झाल्यास नियुक्तीवरील दावा आपोआप संपुष्टात येईल.</p> <p>१६. कार्यालयीन वेळेत खाजगी व्यवसाय करता येणार नाही. तसे आढळल्यास त्यांची सेवा तात्काळ समाप्त करण्यात येईल.</p> <p>१७. शासन निर्णयातील अटी व शर्तीचे पालन करणेसंबंधीची तसेच कायम नियुक्तीसाठी न्यायालयात दावा दाखल न करणेसंबंधीचे बंधपत्र सादर करणे आवश्यक राहिल. तसेच शासन/सक्षम प्राधिकरण/कार्यालयाकडुन वेळोवेळी प्राप्त निर्देश/आदेशाचे पालन करणे संबंधितास बंधनकारक राहिल.</p> <p>१८. नियुक्ती प्रक्रियेच्या कोणत्याही टप्प्यावर फेरबदल करण्याचे किंवा रद्द करण्याचे सर्व अधिकार अधिष्ठाता यांचेकडे राखीव आहेत.</p> <p>१९. उमेदवार सध्या अन्य संस्थेत कार्यरत असल्यास संबंधित संस्थेचे ना-हरकत प्रमाणपत्र तसेच उमेदवाराची निवड झाल्यास रुजु होते वेळी संबंधित संस्थेचे कार्यमुक्ती आदेश (Relieving Order) सोबत असणे आवश्यक राहिल.</p> <p>२०. कंत्राटी पध्दतीने नियुक्त करण्यात आलेल्या उमेदवारास कोणत्याही प्रकारचे प्रशासकीय व वित्तीय अधिकार प्रदान करण्यात येणार नाहीत.</p> <p>२१. उमेदवारांनी मुलाखतीस येतांना आवश्यक ते सर्व संबंधित मुळ कागदपत्रे व त्यांच्या सत्यप्रति सोबत आणाव्यात तसेच अनुभव प्रमाणपत्र सध्या इतर संस्थेत कार्यरत असल्यास सदर संस्थेचे ना हरकत प्रमाणपत्र आणणे अनिवार्य राहिल.</p>
--	---

तरी इच्छुक उमेदवारांनी [www.mahaayush.in](http://www.mahaayush.in) व [www.gacosbd.edu.in](http://www.gacosbd.edu.in) या वेबसाईट वर उपलब्ध करुन दिलेल्या विहित नमुन्यातील अर्ज भरुन, आवश्यक प्रमाणपत्रांच्या साक्षांकीत प्रती व मुळ प्रमाणपत्रांसह, शासकीय आयुर्वेद महाविद्यालय, तुळजापुर रोड, धाराशिव -४१३५०१ या ठिकाणी नमुद तारखेस सकाळी १०.३० वाजता मा.अधिष्ठाता यांच्या दालनामध्ये प्रत्यक्ष स्वखर्चाने उपस्थित राहावे.

स्वाक्षरित  
 प्रा.डॉ.ना.सु.गंगासागरे  
 अधिष्ठाता,  
 शासकीय आयुर्वेद महाविद्यालय, धाराशिव

अर्जाचा नमुना  
महाराष्ट्र शासन  
शासकीय आयुर्वेद महाविद्यालय, धाराशिव

पासपोर्ट आकारचा  
फोटो चिकटवुन  
त्यावर स्वतः  
स्वाक्षरी करावी.

प्रति,  
अधिष्ठाता,  
शासकीय आयुर्वेद महाविद्यालय,  
धाराशिव.

विषय :- आपल्या महाविद्यालयातील ..... या विषयातील .....  
या पदावर कंत्राटी पध्दतीने ११ महिन्यांच्या कालावधीकरीता नियुक्ती मिळणे बाबतचा  
अर्ज सादर करणेबाबत.

संदर्भ :- आपली जाहिरात दिनांक .....

महोदय,

उपरोक्त संदर्भित जाहिरातीस अनुसरुन मी आपल्या महाविद्यालयातील प्राध्यापक/सहयोगी  
प्राध्यापक/सहाय्यक प्राध्यापक ..... (विषय) या पदावर कंत्राटी पध्दतीने ११ महिन्यांच्या  
कालावधीकरीता नियुक्ती मिळणेबाबतचा अर्ज सादर करित आहे.

माझी संपुर्ण माहिती खालीलप्रमाणे आहे.

१)	संपुर्ण नांव	आडनाव	स्वतःचे नांव	वडीलांचे/पतीचे नांव
२)	नवीन अध्यापक सांकेतांक (Permanent New NCISM Teacher Code)			
३)	पत्रव्यवहाराचा पत्ता			
४)	भ्रमणध्वनी क्रमांक			
५)	ई-मेल			
६)	जन्म दिनांक			
७)	अर्ज स्विकारण्याच्या शेवटच्या दिनांकास वय	वर्ष	महीने	श्वदस
८)	राष्ट्रीयत्व			

Contract based hiring

९)	शैक्षणिक अर्हता : बी ए एम एस प्रथम वर्षापासुन सुरुवात व सोबत सर्व वर्षांच्या सांक्षाकीत गुणपत्रीका जोडव्यात			
	अ. क्रं.	बोर्डाचे/विद्यापीठाचे नांव	उत्तीर्ण केलेल्या परीक्षा	उत्तीर्ण केल्याचे वर्ष
	१.			
	२.			
	३.			
४.				
१०)	अवगत असणा-या भाषा : (योग्य ठिकाणी (✓) अशी खुण करावी) <input type="checkbox"/> मराठी <input type="checkbox"/> हिंदी <input type="checkbox"/> इंग्रजी <input type="checkbox"/> संस्कृत <input type="checkbox"/> अन्य			
११)	कामाचा अनुभव : (प्रमाणपत्राच्या सांक्षाकीत प्रती जोडल्या असतील तरच ग्राह्य धरल जाईल)			
	अ. क्रं.	संस्थेचे नांव	धारण केलेले पद व विषय	अनुभवाचा कालावधी व विद्यापीठ मान्यतापत्र क्रमांक
	१.			
	२.			
	३.			
	४.			
१२)	प्रकाशित लेखांचा तपशिल (लेखांचा सांक्षाकीत प्रती जोडण्यात याव्यात) :			
१३)	प्रकाशित पुस्तकांचा तपशिल :			
१४)	संगणक अर्हता (MS-CIT, तत्सम) :			
१५)	अर्जासोबत जोडलेल्या कागदपत्रांची तपशिल :			
	१.			
	२.			
	३.			
	४.			
	५.			
	६.			
	७.			
	८.			
	९.			
	१०.			

उमेदवाराची स्वाक्षरी

Contract based hiring

(संपुर्ण नाव)

December 13, 2024

7



## प्रतिज्ञापत्र

मी श्री/श्रीमती/कुमारी.....

प्रतिज्ञापुर्वक नमुद करतो/ करते कि, वर नमुद केलेली माहिती पुर्णतः खरी असुन ती खोटी आढळल्यास माझी उमेदवारी नियुक्तीच्या ठिकाणी कोणत्याही टप्प्यावर किंवा नियुक्तीनंतर रद्द करण्यात येईल आणि माझेविरुद्ध कायदेशीर कार्यवाही होईल याची मला जाणीव आहे. तसेच सदरची नेमणुक निव्वळ तात्पुरत्या स्वरुपाची कंत्राटी पध्दतीवर असल्यामुळे नियमित नियुक्तीसाठी मला हक्क सांगता येणार नाही आणि जाहीरातीत उल्लेखित कारणास्तव नियमित नियुक्तीचा उमेदवार/महाराष्ट्र लोकसेवा आयोगाकडून/आस्थापना मंडळाकडून/बदलीने उपलब्ध झाल्यास माझी तात्पुरती स्वरुपाची कंत्राटी नेमणुक आपोआप रद्द होईल, याची मला जाणीव आहे.

ठिकाण :

दिनांक :

उमेदवाराची स्वाक्षरी

(संपूर्ण नांवासहित)